

Psalm 41



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger^{H5329}. Ein Psalm^{H4210} von David^{H1732}.)

2 Glückselig^{H835}, wer achthat auf^{H413} den Armen^{H1800}! Am Tag^{H3117} des Unglücks^{H7451} wird der HERR^{H3068} ihn erretten^{H4422}. [?]^{H7919} [?]^{H7919}

3 Der HERR^{H3068} wird ihn bewahren^{H8104} und ihn am^{H2421} Leben^{H2421} erhalten^{H2421}; er wird glücklich^{H833} sein auf der Erde^{H7761}, und nicht^{H408} wirst du ihn preisgeben^{H5414} der Gier^{H5315} seiner Feinde^{H341}.

4 Der HERR^{H3068} wird ihn stützen^{H5582} auf^{H5921} dem Siechbett^{H6210 H1741}, all sein Lager^{H4904} wandelst^{H2015} du um^{H2015} in seiner Krankheit^{H2483}. [?]^{H3605}

5 *Ich*^{H589} sprach^{H559}: HERR^{H3068}, sei mir gnädig^{H2603}! Heile^{H7495} meine Seele^{H5315}, denn^{H3588} ich habe gegen dich gesündigt^{H2398}.

6 Meine Feinde^{H341} wünschen^{H559} mir Böses^{H7451}: Wann^{H4970} wird er sterben^{H4191} und sein Name^{H8034} vergehen^{H6}?

7 Und wenn^{H518} einer kommt^{H935}, um mich zu sehen^{H7200}, so redet^{H1696} er Falschheit^{H7723}; sein Herz^{H3820} sammelt^{H6908} sich Unheil^{H205} – er geht^{H3318} hinaus^{H2351}, redet^{H1696} davon.

8 Miteinander^{H3162} raunen^{H3907} gegen^{H5921} mich alle^{H3605} meine Hasser^{H8130}; Böses^{H74512} ersinnen^{H2803} sie gegen^{H5921} mich:

9 Ein Belialsstück klebt ihm an³; und weil^{H834} er nun daliegt^{H7901}, wird er nicht^{H3808} wieder^{H3254} aufstehen^{H6965}. [?]^{H1697}
H1100 [?]^{H3332}

10 Selbst der Mann^{H376} meines Friedens^{H79654}, auf den^{H834} ich vertraute^{H982}, der mein Brot^{H3899} aß^{H398}, hat die Ferse^{H6119} gegen^{H5921} mich erhoben^{H1431}. [?]^{H1571}

11 *Du*^{H859} aber, HERR^{H3068}, sei mir gnädig^{H2603} und richte^{H6965} mich auf^{H6965}, dass ich es ihnen^{H1992} vergelte^{H7999}!

12 Daran^{H2063} erkenne^{H3045} ich, dass^{H3588} du Gefallen^{H2654} an mir hast, dass^{H3588} mein Feind^{H341} nicht^{H3808} über^{H5921} mich jauchzt^{H7321}.

13 *Ich*^{H589} aber, in meiner Lauterkeit^{H8537} hast du mich aufrecht^{H8551} gehalten^{H8551} und mich vor^{H6440} dich gestellt^{H5324} auf ewig^{H5769}.

* * *

14 Gepriesen^{H1288} sei der HERR^{H3068}, der Gott^{H430} Israels^{H3478}, von Ewigkeit^{H5769} bis^{H5704} in Ewigkeit^{H5769}! Amen^{H543}, ja, Amen^{H543}.

Fußnoten

1. O. im Land
2. Eig. mir Böses
3. Eig. ist ihm angegossen
4. d.h. mein Freund